

Alkulause.

Esillä oleva vuosikerta »Kertomusta Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta» on toimitettu pääasiallisesti saman suunnitelman mukaan kuin aikaisemmin julkaistut saman julkaisusarjan vuosikerrat. Osain luku on lisääntynyt yhdellä kertomuksella, jonka on vuoden 1917 edelliseltä vuosipuoliskolta laatinut vuoden alussa asetettu väliaikainen vuokrasovittelulautakunta sekä jälkimmäiseltä vuosipuoliskolta huoneenvuokralautakunta, joka aloitti toimintansa kesäkuun 21 p:nä, jolloin vuokrasovittelulautakunta lakautettiin ja siellä olevat riidanalaiset asiat siirrettiin huoneenvuokralautakuntaan.

Osastot I (kaupunginvaltuusto) ja II (rahatoimikamari) ovat yliopettaja, filosofianlisensiaatti A. K. Ottelinin laatimat, jonka rahatoimikamari oli ottanut vuosien 1916—18 kertomusten mainittujen osain toimittajaksi. Käsikirjoitus on kuitenkin tilastokonttorissa suuressa määrässä muovailtu ja oikaisuluku I osastoon on sitä paitsi tarkastettu valtuuston kansliassa.

Muuten on kertomuksen eri osastojen muodollista puolta muovailtu sekä kaikki päivämäärät ja numerotiedot, mikäli se on käynyt päinsä, konttorissa tarkistettu, jolloin, kuten aikaisemminkin konttorin toimittamissa vuosikerroissa, lukuisia korjauksia on tehty.

Asialuettelo on laadittu saman suunnitelman mukaan kuin lähinnä edellisissäkin vuosikerroissa.

Helsingin kaupungin tilastokonttorissa, maaliskuun 2 p:nä 1921.

*Otto Bruun,
v. t.*

OIKAISTAVIA.

Siv. 49, riv. 13 ylh., on: 27; lue: 21.

- » 55, kuudennessa reunaotsakkeessa, on: *sairassijain*; lue: *sairaalasijain*.
 - » 62, riv. 6 alh., on: *obligationilainasta*; lue: *obligatiolainasta*.
 - » 104, kuudennessa reunaotsakkeessa, on: *lihantarkastuslaitoksen*; lue: *lihantarkastusaseman*.
 - » 119, riv. 17 alh., on: 650,063: 99; lue: 660,564: 18.
 - » 160, » 10 » » *Sokein*; lue: *Sokeain*.
 - » 271, » 5 » » *alemmalle käsityöläiskoululle*; lue: *alemmille käsityöläiskouluille*.
 - » 293, » 14 » » *934*; lue: *1,028*.
 - » » » 8 » » *8,176*; lue: *8,270*.
 - » 387, » 18 ylh., » *menojen*; lue: *tulojen*.
-